STADTGEMEINDE **MERAN**
COMUNE DI **MERANO**

RIPARTIZIONE IV - POLIZIA MUNICIPALE E PROTEZIONE CIVILE

ABTEILUNG IV - STADTPOLIZEI UND ZIVILSCHUTZ

Merano/Meran, am 16.11.2026

ORDINANZA N. 699/2026 dd. 16.11.2026

Inaugurazione dei Mercatini di Natale – divieto di transito pedonale nella parte centrale della scalinata tra la Passeggiata lungo Passirio e corso della Libertà il 25 e 26.11.2026

Richiamata l'ordinanza n. 648/2026 del 23.10.2026 relativa alla chiusura temporanea al traffico del tratto di corso Libertà interessato dall'inaugurazione dei Mercatini di Natale il 26.11.2026 dalle ore 16:30 alle ore 19:30, che resta ferma nelle disposizioni non modificate dal presente provvedimento;

precisato, a modifica di quanto indicato nelle premesse dell'ordinanza n. 648/2026, che il palco per la cerimonia inaugurale sarà allestito ai piedi della scalinata, su corso Libertà, anziché sulla scalinata stessa, e che il 26.11.2026 l'area del palco sarà delimitata con transenne;
considerata la necessità di interdire il transito pedonale nella parte centrale della scalinata per l'intera giornata del 25 e del 26.11.2026 in relazione alla cerimonia inaugurale;
ritenuto pertanto necessario disporre il divieto temporaneo di transito pedonale nella parte centrale della scalinata per consentire la posa del tappeto in condizioni di sicurezza e mantenerlo pulito fino alla cerimonia inaugurale;
visti gli articoli 6 e 7 del Decreto Legislativo 30 aprile 1992, n. 285, e successive modifiche ed integrazioni, recante il Nuovo Codice della Strada;

visto il D.P.R. 16 dicembre 1992, n. 495, e successive modifiche ed integrazioni, recante il Regolamento di esecuzione e di attuazione del Nuovo Codice della Strada;

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE
ordina

IL 25 E 26.11.2026

nelle parte centrale della scalinata che collega la Passeggiata lungo Passirio e Corso

ANORDNUNG Nr. 699/2026 vom 16.11.2026

Eröffnung des Weihnachtsmarktes – Durchgangsverbot für Fußgänger im zentralen Teil der Treppe zwischen Passerpromenade und Freiheitsstraße am 25. und 26.11.2026

Unter Bezugnahme auf die Anordnung Nr. 648/2026 vom 23.10.2026 betreffend die vorübergehende Verkehrssperre in der Freiheitsstraße im Veranstaltungsbereich zur Eröffnung des Weihnachtsmarktes am 26.11.2026 von 16:30 bis 19:30 Uhr, deren durch diese Anordnung nicht geänderte Bestimmungen aufrechtbleiben;
in Abänderung der Angaben in der Begründung der Anordnung Nr. 648/2026 klargestellt, dass die Bühne für die Eröffnungsfeier am Fuß der Treppe auf der Freiheitsstraße und nicht auf der Freitreppe selbst aufgestellt wird und der Bühnenbereich am 26.11.2026 mit Transennen abgesperrt wird;
in Anbetracht der Notwendigkeit, den Fußgängerdurchgang auf der Treppe im Zusammenhang mit der Eröffnungsfeier am 25. und 26.11.2026 jeweils ganztägig zu untersagen;
für erforderlich erachtet, im zentralen Teil der Treppe ein zeitweiliges Durchgangsverbot für Fußgänger zu erlassen, um die sichere Verlegung des Teppichs zu ermöglichen und diesen bis zur Eröffnungsfeier sauber zu halten;
gestützt auf die Artikel 6 und 7 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 30. April 1992, Nr. 285, in geltender Fassung, mit welchem die Neue Straßenverkehrsordnung erlassen wurde;
gestützt auf das D.P.R. vom 16. Dezember 1992, Nr. 495, in geltender Fassung, mit welchem die Durchführungs- und Anwendungsverordnung zur Neuen Straßenverkehrsordnung erlassen wurde;

ordnet
DER ABTEILUNGSDIREKTOR

AM 25. UND 26.11.2026

im zentralen Teil der Treppe, welche die Passerpromenade und die Freiheitsstraße

Portici 192 . I-39012 Merano
info@comune.merano.bz.it . www.comune.merano.bz.it
tel. +39 0473 250 111 . fax +39 0473 237 690
Cod. fisc./part. IVA 00394920219

Lauben 192 . I-39012 Meran
info@gemeinde.meran.bz.it . www.gemeinde.meran.bz.it
Tel. +39 0473 250 111 . Fax +39 0473 237 690
Steuernr./MwSt.-Nr. 00394920219

della Libertà, esclusi i passaggi laterali esterni su entrambi i lati:

- l'istituzione del divieto temporanea di transito pedonale.

AVVERTE

che il divieto aggiuntivo di transito pedonale riguarda esclusivamente la parte centrale della scalinata tra la Passeggiata lungo Passirio e corso Libertà e si applica per l'intera giornata del 25 e del 26.11.2026; i passaggi laterali esterni su entrambi i lati restano aperti al transito pedonale; le indicazioni dell'ordinanza n. 648/2026 del 23.10.2026 relative al palco sono modificate come precisato nelle premesse del presente provvedimento; restano ferme tutte le altre disposizioni della medesima ordinanza, compresa la chiusura al traffico di corso Libertà nel tratto interessato dalla manifestazione il 26.11.2026 dalle ore 16:30 alle ore 19:30;

DISPONE

che il presente provvedimento sia reso noto al pubblico mediante idonea segnaletica e mediante le ordinarie forme di pubblicazione dell'ente;

che la segnaletica stradale è a carico del richiedente;
che la presente ordinanza potrà essere revocata, sospesa o modificata in qualsiasi momento per sopravvenute esigenze di sicurezza stradale, ordine pubblico o pubblico interesse;
che chiunque non osservi un provvedimento legalmente dato dall'Autorità per ragioni di giustizia, sicurezza pubblica, ordine pubblico o igiene è punito, salvo che il fatto costituisca più grave reato, ai sensi dell'articolo 650 del Codice penale;

che sono incaricati dell'esecuzione della presente ordinanza tutti i funzionari e gli agenti di cui all'articolo 12 del Decreto Legislativo 30 aprile 1992, n. 285.
Avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso entro 60 giorni dalla data di pubblicazione al Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti, ai sensi dell'articolo 37 del Codice della Strada, oppure al Tribunale Amministrativo Regionale – Sezione autonoma di Bolzano, nei termini e con le modalità previsti dalla normativa vigente.

verbindet, ausgenommen die äußeren seitlichen Durchgänge auf beiden Seiten:

- das zeitweilige Durchgangsverbot für Fußgänger.

WEIST DARAUF HIN

dass das zusätzliche Durchgangsverbot für Fußgänger ausschließlich den zentralen Teil der Treppe zwischen Passerpromenade und Freiheitsstraße betrifft und am 25. und 26.11.2026 jeweils ganztägig gilt; die äußeren seitlichen Durchgänge auf beiden Seiten bleiben für Fußgänger offen; die Angaben der Anordnung Nr. 648/2026 vom 23.10.2026 zur Bühne werden entsprechend der Klarstellung in der Begründung dieser Anordnung geändert; alle übrigen Bestimmungen der genannten Anordnung bleiben aufrecht, insbesondere die Verkehrssperre in der Freiheitsstraße im Veranstaltungsbereich am 26.11.2026 von 16:30 bis 19:30 Uhr;

VERFÜGT

dass die vorliegende Maßnahme der Öffentlichkeit durch geeignete Beschilderung sowie durch die üblichen Veröffentlichungsformen der Körperschaft bekannt gegeben wird;
dass die Verkehrsbeschilderung zu Lasten des Antragstellers geht;
dass die vorliegende Anordnung aus Gründen der Verkehrssicherheit, der öffentlichen Ordnung oder des öffentlichen Interesses jederzeit widerrufen, ausgesetzt oder abgeändert werden kann
dass jeder, der eine gesetzmäßig erlassene behördliche Verfügung aus Gründen der Rechtspflege, der öffentlichen Sicherheit, der öffentlichen Ordnung oder der Hygiene nicht befolgt, sofern die Tat keine schwerere Straftat darstellt, gemäß Artikel 650 des Strafgesetzbuches bestraft wird;
dass alle Amtsträger und Beamten gemäß Artikel 12 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 30. April 1992, Nr. 285, mit der Durchführung der vorliegenden Anordnung beauftragt sind.
Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung im Sinne des Artikels 37 der Straßenverkehrsordnung Rekurs beim Ministerium für Infrastrukturen und Verkehr oder beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – gemäß den gesetzlich vorgesehenen Fristen und Modalitäten eingebracht werden.

Il direttore di ripartizione – Der Abteilungsdirektor
Dott. De Paoli Alessandro
documento firmato digitalmente - Digital signiertes Dokument